



中村俊定文庫
文庫 18
488



加賀交水先生著

蕉門一転口授

浪華書林

朝陽館



蕉門口授貞身之式第一章略



俳諧の道とて事

式曰俳諧ハ何の事とて事ヤ答曰

俗談平話を止まんや

俳諧の事

俳諧の事

向とのつづき

古池中

蛙鳴

のりり音

翁

深川庵中之喧



蕉門一夜口授

言のまゝ

- 蕉門の本意
- 古池のおりり
- 俳士乃廢衰
- 片歌のあそび
- 翁の風つかさ
- 七部書のはり

○ 三竹雲の論

○ 季を主とせり年

○ 雜の糞白と子沢

○ 俳序の皆

○ 字と心心得

終

①

あゝ社は多き風流や片
紫の世重のうらみもあふ
露んとは誰は津くさる
五つらふをまゝと
過い人さ面しそ
けんの目さる導き
くほし見侍りつる
事さちや水ハ止つ國

三
ちひさきき 芭蕉翁の道に
引ふらふまは 好い水は 是をいふは
友の心なきあて一屋の心なき 夢をん
くもは 誰か 誰か 誰か 誰か 誰か
前夜屋にきか門よりいふ人か
屋をり 比叢坐蒲の飯屋せら
きし 今其備あはとましし ちを岸の
家居あふ 我心しし 禪林 古庵乃

心地しそくく ちを岸の ちを岸の
頃し 此らら乃人々 ちを岸の 文書を始
少きし 一屋の 一屋の 一屋の
野 城をり人々 ちを岸の ちを岸の
今を 風流の人々 不任 月雪の海
か ちを岸の ちを岸の 極楽橋とを
いふは 其頃を 此を ちを岸の
野 啼野 原をり 一を 以は ちを岸

軒 編子 ほどきて 高 計 新 地 と 申しん
氣 盛 乃 媚 容 子 埋 埋 其 人 乃 乃
又 昇 其 乃 菴 乃 乃 乃 乃 乃
塵 乃 乃 亦 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 伊 丹 乃 乃 乃 乃 乃
之 道 酒 壺 言 羅 車 庸 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃

(四)

い ぬ 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃

○ 故 友 曰 郷 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃
乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃 乃

(五)

今日子^レ又^カ西^ニ行^ク又^カ北^ニ風^を遊^ビ也^カ
只^レこの^レ夜^に行^ク也^カ正^レ風^也一^レ端^ニ端^ニ解^ス
字^を受^ク事^を得^ル也

答曰^レ以^テ此^ノ道^を言^フ也^カ形^を類^シ思^フ
無^レ邪^ノ教^を只^レ一^レ言^を也^カも^レ得^ル也^カ
得^ル也^カも^レ得^ル也^カも^レ得^ル也^カ
得^ル也^カも^レ得^ル也^カも^レ得^ル也^カ

問曰^レ今^レ世^に慈^レ門^と補^ル人^の白^ク風

悉^クか^レ水^と是^皆家^の道^とん^カ也^カ
衆^の白^ク附^ク其^正風^とも^レ以^テ之^を
端^と也^カ

答曰^レ世^に行^ク也^カ慈^レ風^門を^分つ^テ也^カ
只^レこの^レ夜^に行^ク也^カ正^レ風^也一^レ端^ニ端^ニ解^ス
字^を受^ク事^を得^ル也
只^レこの^レ夜^に行^ク也^カ正^レ風^也一^レ端^ニ端^ニ解^ス
字^を受^ク事^を得^ル也

平語を正さん為也と答ふ此たふとあ字
誤以てまづ一令中俗風の録諧及て附合
俗語を正さん加うるよ俗中の身俗形
邪言を正さん入るるあり此正の字を胸よ
何んかをよりよきいりりり

其より正言多々形傳り物也然も
蕉門乃魂曲々るまのまづいりりり

古池や種もよど水の音

此吟有て直意乃噴の門人坊より依て
とく幾く正風の目を開くも是は句中
多形乃珠有てそそく一即此珠を心伝
自^{ミツ}發句おととも蕉門の寂り^{ナヒ}樂い
るよ是は正の二ツ物も蕉風の露白
け貫^{ツラ}ッ^ラらるる^ららる^ら

○二系兼りぬ楢毒ク字ん

曰蕉門を以て世の暗^ツるものき^マ先云々

美濃乃東花坊ヲ、此地、平時菴也。東花
 坊多翁乃シキ、枕席シキ、山倍ノ——自ラ暗ゴ語ゴをくけ
 ば、明ル色ニを其角ノ之ニ從ヒて、翁ノ一ニ世ノ隔ツ
 皆正——く、芭蕉ノ親ノ韻ヲを、受ク世ノ之ノ真ニ
ム直ニあり、翁ノも、東花坊ノ多ク道ヲを、俚ニ俗ニ
 引下——く、大ニ之ノ甚ニ門ノを、既トキ廣ク其切ハ、翁ノ
 初メを考ケるル翁ノ日ハ、句ハ朴ニ實ニあり——翁ノ
 餘韻は、翁ノも、終リて、三ニ翁ノも、長ニ太ニ也ト、

うけんをくニ翁ノと、居ん云て——向ヒ俗ニ談ニ早
 理順徳ノの街ノ子ノ居ッ其頃の、小集ハ、只ニ世ノ話
 詞ヲ俗ニ本ニを以て——又見るニ翁ノは、少シ時
 危ハ高情奇詠正ニ——其角ノ風韻を
 傳ヘるニ只ニ付ク翁ノ意ニ、鄭ノ聲ヲを以て、高言子ノ流レて
 父子同坐シ——翁ノも、くニ翁ノも、いハるニ坊ノ兩ノ帶ヲ
 皆是俗談を正スの、字ヲ翁ノも、失フも、以テ聲ヲ
 言ヲ除クハ、直ニ翁ノも、曲カ翁ノも、魂ヲ翁ノも、けテ翁ノ

白き蕉風なまらるる形一たハ又蕉風
只直から車一のしりしり定めしりも
月夜の古き聖りも雪あらしの思儼
からかしのしりしり時を費^{ツキマ}しりしり
蕉門の木偶人^{モツクウジン}しりしり正風をいひ
かきしりしりしりしりしりしりしりしり
談笑をいひしりしりしりしりしりしり
諷諫の白き談笑の心きりしりしりしり

孤諫の白き形ハ有るらん

○古池の白き形ハ有るらん

答曰此白物蕉門乃人き名ハ有るらん
年おもしろしりしりしりしりしりしり
吟しりしりしりしりしりしりしり
少も思しりしりしりしりしりしり
は白より正風の心きりしりしり
如きも古より高嶺をいひしりしり

榊階まどべし門人下論ありて五文字
山吹やと行ふ何をも然水も忽悟る
古池や一脈もや是又其頃のみ分り哉
小の白き岸に心よとあはれく考案とて
吟じて空より解を付べれと云はれり
然とも平考の柳の影に生花を満と
とんはる強く此白論を云り五文字山
吹やと行ふ何をも然水も忽悟る

句にして形う吟也世人多く閑静を賞
む然とて式を統式に寂只け細と稱
まはれり然るやあはれ是は只音を笑の吟に
古池まどべの蛙も一脈もや是又其頃のみ分り哉
形もあはれ蛙も一脈もや是又其頃のみ分り哉
何れも音の理を以てあはれも一脈もや是又其頃のみ分り哉
音もあはれ字も一脈もや是又其頃のみ分り哉
二義あり我等こと然るの音は白と案

六桂飛也の音林——とらあへ——白弱種漢
聞——多々——古地よ水あはるる音も水あはるる音と
しつと禅機第一義は凡そ——六祖曹溪の
一多如水確と過去の音ハ通て未來の音も
不響の音ハ只一聲と——聞る——復うん音
峯水ハ二義——音よりよき音見ると別
は飛也と音との方其音をばつ、字も飛の
珠あつておとべ——此意味のるる音も一生の

白は魂タカの音白きあ——然も他の白を
以てよけ魂を見得る——はれハ今世——
芭蕉の白註とそ八百條章の白の中——
八九十章を撰出——白解をよすけ
書多見くはら只燈よみ音の音とにき白
語の上下よき音と音との遠を備へ大切乃
事とよしはるハ格物致知の類をんも知ぬ
よも是ハ象尾象脚をば凡ん——

今世の佛子多し其も亦偶人の如く
あはれしく侍らん

○同日 後足と云ふ人とは一そのと云ふ著し
おの道をしほや知ゆのかうも一火の識
子先よはく一急をたたり事せし
是へく是と捷徑小竺ん

各曰 縁足慈翁を和知混一と佛偈と
識定つ其具いれあへ一 事と

俗諺を顧まハ一生あへるまよはし
只もや慈翁の一門のまき佛諸を和知ハ
けき一やまはく一に片部も片詩も以
我蕉門の遊中や名のなをくううらま
ま則二十五條の骨二條佛偈の急を
事乃少知押して心付は知く一孫は
佛士乃名を忌でし一原をの唱と似ら
と別な急を求うる其名を和知蕉門と

おもしろくかき記すをばけくが為子詩の如き
白も遊しやまをけりるを蕉門に何れも名
つけたる、病中侍の如き白もあつ万葉侍の白も
あつ俳言をいふ方き、よもよもや種々流行を
遊しをホシ放しと片断うそりよもよもから
よりとくくくくハハハハ

○問曰白尾坊と云ふものなりけり、
子をツレ餓子やめめとけり又怒らふといふん

答曰白尾坊を予嘗實り、粟集あま
貞享蕉門と補正と識、是を予願の極
ありけり、一人よも告定らるるを、
然るにこの傳を予、方人よ似たり實り、
其角、編アム多し、よの家の跋あり、
麻島禪窟乃頃、よの芭蕉洞トウ桃青
體カ辨して記す、其語震動、
寶乃鼎、よを煉て龍の泉、
文字を治す云

かふ蕉翁の補巻の書を終て見ざるを
蕉門の人よあつて其意を取く味ハ翁の句魂
悉くしる又白尾坊曰翁貞享元禄と二人
の芭蕉けんやと云是ハ白尾坊翁の句を採る翁
ゆかり實と翁の一意なるを記れ白風
と度々翁世なきと云て度々度々風乃
人と号翁も今初の早口授と云く先月の
尺と翁と度々翁貞享以前貞享又元禄乃

頃と也句意と翁かゝる翁もあつて遠かり
は翁は翁氏一代の記述翁如子二人ハ翁が
々翁も其間文と人との交わりと宗と
相ぶ翁の句と又翁の句と白尾ハ只己の師を解
乃句翁の句と胸と翁他を味と翁語也

○翁と度々の交風は翁と翁

曰、旅中一品翁のひびき。まゝまゝ翁世々年譜行状の
記あつてもらうと云ふ大伴を云々

正保元年申

蕉翁生

伊賀上野
藤堂家中

寛文三年卯

翁九歳

浪人テ京
出松尾氏

延寶二年巳

翁三十歳

けり宗因風の紙詰や一説ハ泊船也

宗房と云一由を字ゆ

又小村季吟の概草ゆ一寺本教と起

概青坊と云

内裡雜人形天皇の法字と云

かよの白りりりと姓名と云

天和三年亥

翁三十九歳

此以多深川に住居麻呂參禪の以也

古池や睡花の心をもわす

貞享元年子

翁四十歳

寛文一粟 きの日 喜の日記出

那まじり日記 甲子吟行 等わ

續つてわら壘集と云

元禄二年 巳 真州北国等行脚

おくの細道 記 いとこ集 後集

炭俵 深川集 二集 集 出

元禄七年 戌 箱五十一歳

此年の十月廿地の客舎に寝馬や

如期の趣きお水は其頃より心を付て笑さんと
有つて元禄二年より箱の末年迄ハ白風
弥盛熱の付乃ぬきおとれを其お舎

まゝく人や足らぬハ又是より其より其情を吐き
すゝくハ一々の箱の文も人なるおとれを
おけりやハ一々おれハかゝるをけ付を
成就とて定がハ一々を年を以ておしを
一年にこゝ箱の能くよりとておし
是もかゝる非きんお密とおしよきお
ありけ年お五十一程おとておし
おとれやお水の人や今や西國

杖をひき吾崎の磯物と唐土船を尻
あとして伊賀を舞う大坂より病を癒え
不立と然る是事未成就のうかれは只
續猿蓑等の巻に暫し人の病に任じ
歸る危の後其人をばく又く病を癒え
はやと思へ玉然るは半違ふて枯屋衣
の一帯はくか門人共園夜の降衣を
舞ふに舞ふかの好むはふく風をつま

今日の錯乱よ及ぶ然るは貞享元年乃
頃多々翁貞徳の念を維止此在風の門
跡起るぬ衣を深川の蒼々衣に松風其角
嵐雪の華有り此門の英士満の計あり
は其頃つ俳巻真々^ニくいづれ^ニ志ん
世々々々翁終年つひに此巻す^ニ儀のたふ
とやうに道々々好^ム曹^{トモカラ}多々れともふれ
正しく翁の志もろくは故に^ハ望

むつしを句をもゆがしひくも子貞享初門
乃時此律子心を並りて多れは近宣天和の
初年他風もあまし句を曝すもあはれは
貞享燕門と門人をも唱つて路人の望こ
半をも中むものた宴なり

○問曰 燕門の七部の書と稱するハ何くそ
急見これハ叶はれ

答曰 七部は七部と稱する律公の

意ハ叶ハド是き日頃の行状をも知れ
二十五ヶ條も前より四大ヶ條あはれは生口傳
傳授なりとも是事をおぼれて重字字言
育園をこの輕條をも加えて二十五条
也而己是ハあまし門人をも白馬經をも
貞享式を稱して是事と後名を傳はれは
何ぞけ号あまし七部のあとき評する人
寄るはるのや此れハ今世子學取のあましハ

実り粟 ぬの日 書也日 曠師

穉と乃 ひとみ 十と儘

如姑あはれも 赤花坊世門より其角の二宮様を
馬ゆつと 雲より 粟をばさすを 續穉兼を
如上式を又 東花坊乃 續穉兼を まらふて
代り 深川集をぬて ともや ちよとの物好
上 依る魚乃 水も七部と 定て 半ありと
思て 強て 何をも 備へ へに 只ぬの日 あり 聖

穉兼と 眞マコトふ 翁の 親翁 残まると ね月
みり 粟を 奇書 ちやう人を して 活達
なり 巻中より 氣キ凱カイ高致カウチ乃 吟あり

○ 中三言 ぬろろ 先向 粟凱之致と ぬれ
如白を 瑤を 如

答曰 みる 粟ハ 粟凱之致の 結子 ぬ
然るも ちよ 瑤さん と ぬろろ
氣凱 我白人 知ら 知を ぬろろハ
子 親 其 角

高致

花より無新酒白

名馬

其亦生角詩高人、吟是より新と西吟乃歌
僊、あかき、似ちるとして、母より味ハハ新、
感嘆、い、い、い、是、我、我、我、形、の、か
これ、人、の、只、常、の、暇、中、も、甚、の、業、の、
其、法、意味、と、馴、れ、ぬ

○ 向曰 倣意の事、良解、必、能、序、交、
ら、せ、ぬ、と、近、年、事、案、代、類、の、論、が、種、々、

説、
事、
各曰 是、
貞徳門の、
は、
一、
乃、
唯、

唯風無形、
乃志、
一書、
は、
事、
貞徳門の、
は、
一、
乃、
唯、

季を定む人よ花の作モトきはほむる家乃俊
わが隠すのぬむ所たらけに依テ露白も顯ち
葉——へらむ心頭の念より葉——の——と
其頃の事をし懐いふわつらら當春のはる
形は但し魚——是は貞直の燕風やさく
こらら詭を云ふ翁

子も等々吾ら旅に出て凡そん

凡そん魚も孝を文をハら水も影をままハ

老心の子孫を愛する此をねん春を心と
せきは熱きやまら

何のゆへには白い哉

葉も露も花の部よらく水も露白のま
伊予の神は風を信ずくの吟や

這ゆからやの下乃ひまの聲

蟾も蛙も春を水も此句を詠五月の以下
出羽の碓氷の吟や

暁牛角ぬりかへしはるあう

世

カッラ
蛇牛も其の季も水も其門を以て雑の
白と尻あかしの類、秋まゆり衣_モ、徒家_カの備
ありて、時々引度、其書引致_カなり、
悉く、
正しく引書をも用ひあらし、只目よ
見らば、寄りて、
是皆心をも主とし、
本を忘るる

凡、四季のうけり、
蕉門を以ての道なり

○ 問曰 雑の白と尻あかしの心得よ、
よのし、いかに、

答曰 是き、ぬりて、
雑の部と
部は、
世は、
全侍侍りて、

世

あつてもや或又一題の物を四章の後にさ
雜の侍もゆるき詠物の侍も各外や心上の
趣意をうけし出さ白と別案を押し分るを
拙きやかた半を書ゆあや入る今
音の論もあわがし

○ 問曰 志、心安、坐、ゆ、ま、あ、れ、と、今、日、れ、眼
を、ま、し、と、會、席、の、執、キ、文、意、を、向、ハ、其
式、を、^{ハナク}勞、事、の、多、し、と、ん、田、是、を、も、多、く

知、道、あ、る、を

答曰 心を安んじたる燕門の道ハよく
早一都テ文意を飾り、席を改め、像
を、と、席、を、く、ど、く、高、を、至、し、と、多、く、志、を、連、歌、り
式を主として、彫りも是より叶はん事を、此のむ
然ハ燕門乃人の恥を、懼るを、半、と、
あ、は、其、席、の、階、の、ハ、こ、の、の、宗、道、の、終、同、
答、府、の、後、事、の、よ、君、の、て、句、を、ま、よ、一、け、向、を

蕉門の心と云は只心のひびくる句を吐き程
 そのぐ損徳を云或ハ海事のぶれを云
 句を吐いて様子を汚し衆人の心をねがす
 かの人も序の巻を或ハ蕉門は清き味
 と胸と持して或ハ諷諫或ハ厭世或ハ憐
 慨カあの本心を吐くは一人の心は誰よりハ
 早理の句を吐いて京近乃式を云く知る
 人より遙か上りて是又一社の心持なり

○ 曰 或ハ人の長小依て短尺を汝も筆を
 亦も和らふ事一なり

答曰 勿論の事や歌連歌の式を以てせば
 乃やよく調ふた事なり和と依り清く名流
 乃心を以てゆるしつれハかろ人の求なり
 應云く一其書法を古人の書一を以て
 亦ららざしはしめよ何れもはしりまば
 書ぬるは勝水墨次キ筆を練り強て論を云く

教ゆり人ありハ習ふべき事ニ其後字にん
いふもゆるがは是を常用集に譲して
一後の特を是とや

老古純^{ニク}鶴鳴^キ空はくハあまのくわ
侍ん^ニ水母法^カをたよ^ニ講^カ論^カはめ
厚^クに^ニ手^カ心^カを^カ少^クて^カ我^カ僅^ク
云^フも^カ半^ク一^ク水^カ衝^カを^カあ^カら^カる^カの^カき
蕉門の形を察せしむ思無邪の言

只ありおすごとく成して其處に妙にん
十^ノ五^ノ堂^ノに^カ於^クん^カし^カ道^カを^カ学^カぶ^カ者^カ乃^カ
常^カや^カ心^カを^カ向^カ上^カの^カ一^カ語^カを^カあ^カら^カし^カと^カ
坐^カん^カ家^カに^カ思^カふ^カ心^カを^カ察^カ
今^カや^カ欲^カ連^カ歌^カの^カ形^カを^カの^カ心^カ
な^カり^カて^カ心^カ向^カ上^カの^カ一^カ語^カを^カあ^カら^カし^カ行^カを^カ
忘^カれ^カし^カと^カ此^カ一^カ言^カの^カハ^カ蕉^カ門^カに

遊ふ世は人も告んと湯に梓を
朝陽館に附く故園乃雲に
まふはるをめぐりて

贅言多謝

安永二癸巳中秋

加賀 杉菴麥水述

金城乃檀庵主 節 始

今もく名の津ふまへに 古来の

首四事と採一園と 正徳侯

古池をみよと 珠を投ると 古の

くまへ 水色を添へて

吉浦 梅嶺 龜
吉浦 梅嶺 龜
吉浦 梅嶺 龜
吉浦 梅嶺 龜
吉浦 梅嶺 龜

吉浦 梅嶺 龜

安永二癸巳九月

書林

大坂心齋橋南江一丁目

河内屋茂兵衛

